

#### ydb#B B/@éC½ B/@rsïCÂ ?ZïC KLL mNGST db#B nU¶T Uz@È

### DEBUB NEGARIT GAZETA OF THE SOUTHERN NATIONS, NATIONALITIES AND PEOPLES REGIONAL STATE

 $_{\rm mT}$  q\$\_R hêú\_ qN  $\tilde{g}^*4$  >.M

bdb#B B/@éC½B/@rsïCÂ ?ZïC KL**A**E M**hC** b@T ጠቂነት የመጣ ደንብ

ደንብ ቁጥር ፻፸/፪\*4

የ*ገ ጠ*ር *ማ*ጠየ ወህና "ሲቴሽን **"**ህበራት **ማ**ቋቋ**ማ**ያ ደንብ

#### MILS

ከሀገሪቱ የወሀ ሀብት አስተዳደር *ፖ*ሊሲ *ጋ*ር የ*ሚ*ጥም የ*ጣ*ጡ ወሀና ሳኒቴሽን አገልግሎት አሥጣ ስርዓት *ጣ*ዛር*ጋ*ት በ**ጣ**ስፈለጉ፤

በክልሎ ያለው መ ሀብት በፍትሐዊነትና አግባብነት ባለው መልኩ ተቀም ላይ ምየል አስፈላጊ በመን፣፤

በየገጡ በማግሥት፣ በግብረ ሰናይ ደርጅቶች በጎብረተሰቡ ተሳትፎ የተገነቡ የመህ ተቋማት ውነነት ባለው የአሥራር ሥርዓት ተቃኝተው የሜልገውን ጥቅም እንዲሰጡ ጣነቻል ተገቢ በመጭ፤

በንጠር የሚታየውን የተበታተን የመጡ ወህ ተቋማት አሥራር በማስቀረት የንጠር መጡ ወህ ተጠቃሚዎች የወህ ሀብታቸውን በአግባቡ የሚሰቀጣትትንና ሕብረተነቡ በባለቤትንት እንዲያስተዳድራቸው አንልግሎት ሰጪ የወህ ተቋማት አደረጃጀት እና አሥራርን መወሰን በማስፈለጉ፤

#### Regulation No 102/2012

Rural Potable Water and Sanitaton
Associations Establishment Regulation

#### **Preamble**

Where as, it is become necessary to lay down a system of potable water and sanitation service delivery in conformity with water resource management policy of the country;

Where as, it is necessary to utilize water resources of the region in a fair and proper manner;

Where as, it is appropriate to enable water institution that has been built by the government, charity organization and community participation across rural areas to be applied for the desired objective through a harmonized working system;

Where as, it necessary to determine the organization and working system of water institution so as to avert fragmented working system of potable water institution and there by the consumer of rural potable water to be utilized their water resource properly and administer in a sense of ownership.

የገጠር ማጠ ወህና ሚቴሽን ተቋማት የአፕሬሽንና ተገና ወጪያቸውን ሸፍነው የሚሥናበትን ምቹ ሁኔታ ማናብር ተገቢ ሆኖ በማኝቱ፤

በሁሉም የ1ጠር አካባቢዎች የ1ጠር ማጠ መፀና ሳኒቴሽን ማህበራት የሚቋማስት፣ የሚታዳደሩበትንና የመህ ሀብት ተጠቃሚ የሚታናበትን የሕግ ማዕቀፍ ጣገጀት በማስፈለጉ፣

የደቡብ ብሐፎች፣ ብሐፈሰቦችና ሕዝቦች ክልል *ማግሥ*ት የአስፈፃሚ አካላት ስልጣንና ተግባር እንደገና ለመሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፻፴፫/፪፼፫ አንቀጽ ፵፬ ንዐስ አንቀጽ ፩ መህረት መስተዳደር ም/ቤቱ ይህንን ደንብ አወ<del>ተ</del>ቷል፡፡

#### <u>ክፍል አንድ</u> <u>ጠቅሳሳ</u>

#### 1 አምድ ርዕስ

ይህ ደንብ **°የ**ን**ጠር ማ**ጠየ **ወህ**ና ሳ**ኒቴሽን ግህበራት ደንብ ቁጥር** ፻፪/፪\*4<sup>©</sup>ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡ :

#### 2 **ትርጓሜ**

የ*ቃ*ሎ *አገባብ ሌ*ላ *ትርጉ*ም የ*ሚ*ያሰ<mark>ጠው ካልሆን</mark> በስ*ተቀ*ር –

- 1 "**ክልል**" **ማ**ለት የደቡብ ብሔሮች፤ ብሔረሰቦችና ሕዝቦች ክልል ነው፡ :
- 2 **`` ቢሮ** '' ማለት የደቡብ ብሔሮች፣ ብሔረሰቦችና ሕዝቦች ክልል የወህ ሀብት ልማት ቢሮ እና የስር ማዋቅሩን ይጨየራል ፡ ፡

Where as, it is become appropriate to create conducive environment that enable to cover operational and maintenance expenses of rural potable water and sanitation institution;

Where as, it is necessary to issue a legal frame work thereby rural potable water and sanitation association to be established, administered across the whole rural areas and to be benefited from the resource thereof:

**Now therefore,** in accordance with article 44(1) of proclamation No 133/2010 issued to redetermine the power and duties of the Southern Nations, Nationalities and Peoples Regional State executive organs, the executive council has hereby proclaimed as follows.

## Part one General

#### 1. Short Title

This regulation may be cited as "Rural Potable Water and Sanitation Association Regulation No 102/2012"

#### 2. **Definition**

In this regulation, unless the context otherwise requires;

- **1. "Region"** means the Southern Nations, Nationalities and Peoples Region;
- 2. "Bureau" means water resource development bureau of the Southern Nations, Nationalities and Peoples Regional State including its lower structures under each level.

- 3 እ**ማህበር** ″ **ማ**ለት በየገጡ የተቋቋመ የ*ማ*ጡ ወህና ሳኒቴሽን አገልግሎት ሰጪ ማህበር ነው: :
- 4 ``**የ ማህበራት ፌዴፌሽን** '' ማለት በንጠር ቀበሌ ሁለትና ከዚያ በላይ የንጠር ማጠየ **ወህና ሳኒቴሽን** ማህበራትን ያቀፌ አደረጃጀት ያለው የቀበሌ ንጠር ማጠየ ወህና ሳኒቴሽን ማህበራት ፌዴፌሽን ነው፡፡
- 5 " ሥራ አስፈፃሚ ኮሚቴ" ማለት እንደ አግባብነቱ የገጠር ማጠየ ወህና ሳኒቴሽን ማህበር ሥራ አስፈፃሚ አካል ወይም የማህበራት ፌዴሬሽን ሥራ አስፈፃሚ አካል ነው: :
- 6 ``**ተቋም**'' ማለት በየገጡ በ*ማ*ጠና ወህ ወይም የሚኒቴሽን አገልግለት የሚነጡ የቧንቧ ወህ፣ የጉደጓድ ወህ፣ በእጅ *ጋ*ምን የሚሁራ ባንቧ፣ የምንጭ ወህ፣ **መ**ንዳጃ ቦታዎችና ሌለች መካል አገልግለት ሰጪ ተቋም ነው።
- 7 **ነ ጠቅላሳ ጉባዔ** " **ማ**ለት የአንድ **ማ**ህበር ከፍተኛ **ውቴ** ሰጪ አካል የሆነና የ**ማ**ህበሩ አባላት ስብስብ ነው፡ ፡
- 8 **እን** ንዕብ ኮ**ሜቴ** // ማለት የማህበሩን ዓላማ ለማስፈፀም እንደአስፈላጊነቱ በሥራ አስፈፃሚ ስር የሜቋቋም ኮሜቴ ነው፡ ፡
- 9 **ካሰው" ማለት ማንኛውም** የተፈጥሮ ሰው ወይም በ*ዝ*ብ የሰውነ*ት ማ*ባት የተሰጠው አካል ነው።

#### 3 <u>የ</u>ፆታ አገሳለፅ

በወንድ ፆታ የተገለፀው የሴትንም ፆታ ያካትታል፡ ፡

- **3. "Association"** means potable water and sanitation service giving association established across rural areas;
- 4. "Associations Federation" means rural potable water and sanitation association federation having an organization of two or more rural potable water and sanitation associations across rural areas.
- 5. "Executive Committee" means executive body of rural potable water and sanitation association or association's federation as may be necessary.
- 6. "Institution" means an organ that provide the service of potable water, underground water, manually operating pipe, spring water, toilets and other similar institution.
- 7. "General Assembly" means the highest decision maker body of the association and constituted all members of the association.
- 8. **"Sub-committee"** means a committee, as may be necessary, established under the executive to implement the objectives of the association;
- 9. **"Person"** means any natural or juridical person.

#### 3. Gender Reference

In this regulation, the provision provided for masculine gender shall also apply to feminine gender.

#### 4 <u>የተፈፃ ሚ ት ወሰን</u>

ይህ ደንብ በክልሱ በተቋቋሙ የገጠር *ማ*ጠና ወህና ሚኒቴሽን ማህበራት ላይ ተፈፃሚ ይሆናል፡ ፡

#### 5 <u>የ ገ ጠር ማጠ</u> ውህና ሳ<u>ኒ ቴሽን ማ</u>ህበራት የ ማማፋባቸው ማርሆዎች

- 1 አባልነት በፈቃደኝነት ላይ የተመረተና ለሀ<del>ለም</del> ክፍት የ*መ*ሆን፣
- 2 የ*ጣ*ተጥ ወህ ሚኒቴሽን አጠቃቀምንና ከብክለት ነፃ የሆነ የወህ አጠቃቀምን ትምህርትና *ወ*ረጃ *ወ*ስጠት፤
- 3 ከሌሎች የ*ገጠ*ር *ማ*ጠና ወህ ማህበራት *ጋ*ር መፍጣ ግንኙነ ት በ*ማ*ፍጠር ለተሻለ አገልግሎት አሰጣ፣ በትብብር *ማ*ስራት፣
- 4 ከ*ማ*ስጥ ወህ አገልግሎት የሚነበሰበው ገንዘብ ግልፅነት ያለው ሕጋዊነት የተከተለና ወኖነት ያለው ማድረግ በሚኒቸው *ማ*ርሆች ይ*ማ*ሩባቸዋል፡ ፡

#### <u>ክፍል ሀለት</u> ስለገ*ጠ*ር *ማ*ጠየ ወሀና ሳኒቴሽን **ሚ**ሀበራት አመራረትና ምዝገባ

#### 6 <u>የገጠር ማጠ</u> ውሃና ሳሂቴሽን ማህበራት የ**ማ**ዐተሉት አደረጃጀቶች ይኖራቸዋል፡ –

- 1 የነጠር ማጠና ወህና ሳኒቴሽን ማህበራት
- 2 የቀበሌ ገጠር *ማ*ጠየ ወህና ሳኒቴሽን **ማ**ህበራት ፌዴሬሽን

#### 4. Scope of Application

This regulation shall be applicable on rural potable water and sanitation associations established across the region.

## 5. Principles Guiding Rural Potable Water and Sanitation Association

Rural potable water and sanitation associations shall be guided with the following principles-

- 1. Membership shall be based on consent and open for all.
- 2. Educate and provide information on the utilization of potable water sanitation and unpolluted water utilization.
- 3. Work in cooperation with other rural potable water associations for a better service delivery.
- 4. Collect water supply charges in a transparent, lawful and harmonized manner.

# Part Two Establishment and Registration of Rural Potable Water and Sanitation Association

## 6. Rural Potable Water and Sanitation Associations shall have the following organization!-

- 1. Rural potable water and sanitation assciation:
- 2. Rural kebele potable water and sanitation associations federation;

#### 7<u>የ1ጠር ማጠየ ወህና ሚኒቴሽን ማህበራት</u> የ**ሚ**ኒተለት **ማ**ዋቅር ይኖሩታል፡ –

- 1 መቅላሳ ንብዔ
- 2 ሥራ አስፈፃሚ ኮሚቴ
- 3 እንደ አስፈላ*ጊነቱ ሴሎች ሠራተኞች* ይኖሩታል፣

#### 8 <u>የገጠር ማጠየ ወህና ሥኢቴሽን ማህበራት ፈዴፌሽን</u> የ**ሚ**ከተሉት **ማ**ዋቅር ይኖረዋል፡ –

- 1 በቀበሌ ወስጥ ያሉ ሁለም የገጠር *ጣ*ጠ ወህና ሳንቴሽን ማህበራት በፌዴፌሽኑ ይካተታሉ።
- 2 ሁለም የገጠር ጣጡ ወህ ሜህበር ለቀበሌ ሜህበራት ፌዴፌሽን ሜህበሩን ወክለው የፌዴፌሽኑ አባላት የሚም አባላትን ይወክላሉ፤
- 3 ሬዴፌሽኑ የራሱ ሥራ አስሬባ*ሚ*ቸና አስፈላጊ ሥራተኞች ይኖሩታል፡ :

#### 9 <u>የገጠር ማጠ</u>ተ ወህና ሳኒቴሽን ማህበር አመሥራፊት

- 1 የገጠር ጣጡ ወህና ሳንቴሽን ማህበር በአንድ ገጠር ቀበሌ ወስጥ የጣጡ ወህ አገልግሎት በሚነጥባቸው ተቋማት ልክ በየራማቸው ማህበር ይተዳደራሉ፡፡
- 2 የማህበሩ አባላት ብዛት በቁጥር ከ! **ማ**ነስ የለበትም፡፡

#### ፲ <u>የቀበሴ ንጠር ማጠ</u> መህና ሳኒቴሽን <u>ማህበራትፌዴፌሽን አመ</u>ራፈት፡ –

1 ሀ<del>ለም የገጠር መጠ</del>የ መፀና ሳኒቴሽን መሀበራት የፊዴሬሽኑ አባል የ*መ*ያን ግዴታ ይኖርባቸዋል፡፡

## 7. Rural Potable Water and Sanitation Association shall have the following structure:-

- 1. General assembly;
- 2. Executive committee and
- 3. As may be necessary other staff employees.

## 8. Rural Potable Water and Sanitation Associations Federation shall have the following structure.

- Any rural potable water and sanitation associations found across kebele shall be incorporated in the federation.
- 2. Any rural potable water and sanitation associations shall delegate the constituents for the kebele association's federation.
- 3. The federation shall have its own executives and other necessary staff employees,

#### 9. <u>Establishment of Rural Potable</u> <u>Water and Sanitation Association.</u>

- Rural potable water and sanitation association shall, equivalent with its service delivery institution within a particular rural kebele, administer independently thereof;
- 2. The number of members shall not be below 20 in number.

## 10. Establishment of kebele Rural Potable Water and Sanitation Associations Federation.

 Any rural potable water and sanitation association shall have the duty to be a member of the federation; 2 በአንድ ቀበሌ ወስጥ ከአንድ በሳይ *ገጠ*ር *ማ*ጠ ወህና ሳሂቴሽን ማህበራት ፌዴፌሽን ሲኖር አይችልም :

#### <u>፲</u>1 <u>የማህበራት ስም፣ አድራሻና አርማ፣</u>

- 1 ማነኛውም ማህበር የራሱ የሆነ *ማ*ኖሪያ ስምና ምልክት/አርማ/ ሊኖረው ይገባል፡ ፡
- 2 ከማንኛውም ማህበር ስም ቀተሎ "… የ1 ጠር ማጠየ ውህና ሳኒቴሽን ማህበር" የሚል ቃላት ማ ፍ ይኖርባቸዋል፡፡
- 3 **ማ**ህበሩ የራሱ አደራሻ ሊኖረው ይገባል፡ ፡

#### ፲2 የመበርና የመበራት ፌዴሬሽን ምዝገባ፡ -

- 1 ማንኛውም በዚህ ደንብ መረት የሚቋም ማህበር እና የማህበራት ሬዴሬሽን በበድው መጣገብ ይኖርበታል፡፡
- 2 በቢድ በኩል የ*ሚ*ደረገው ምዝገባ አማባብ ባለው የቢድው ማዋቅር ስር ሊሆን ይችላል፡፡ ዝርዝሩ በ*ማ*ሚያ ይወሰናል፡፡
- 3 ማንኛውም ማህበር እንደተቋቋመ የምዝገባ ማማልከቻውን ከሚከተሉት መረጃዎች ጋር አያይዞ ለማዝጋቢው አካል ያቀርባል፡፡
  - ሀ/ የማዊች ስብሰባ ቃለ ንባዔ፤
  - ለ/ የማህበሩ መተዳደሪያ ደንብ፤
  - ሐ/ የማህበሩ አባላት ስም ዝርዝ፤ ር
  - ማ የማህበሩ የ*ሥ*ራ አመረር ኮ**ሚ**ቴ አባላት ስም አድራሻና ፊርጫ
  - ሥ/ የማሻ ካፒታል ማሰንና ገንዘቡ ተሰብስቦ በሜሀሩ ስም በባንክ ሂሣብ ቁኖር ገቢ ማረጉን፣ ባንክ በልለበት አካባቢ ከሆን የባንክ ዓይነት ሥራ ለማስራት ከተቋቋመ ተቋም ዘንድ በማስቀመት ይህንኑ የሚገልጽ መረጃ፣

2. More than one potable water and sanitation associations shall not be established within a particular kebele.

#### 11. Name, Address and logo of Association

- 1. Any association shall be subject to have its own name and logo;
- 2. A phrase called".....potable water and sanitation association" shall be inserted following the name of any association;
- 3. Address shall be required to have to the association.

### 12. Registration of Association and Association Federation

- 1. Any association or association federation that is going to be established in accordance with this regulation shall be required to be registered in the bureau.
- 2. Registration to be taken by the bureau may be carried out by the pertinent organ across the structures of the bureau. The detail shall be determined in the directive.
- 3. Any association shall submit registration application together with the following information-
  - A) Minute of inauguration meeting;
  - B) By laws of the association;
  - C) Name of the members of the association;
  - D) Name, address, and signature of the management committee of the association;
  - E) Information describing the amount of beginning capital and an amount being saved in the bank account number of the association or in other similar institution established to carry out the service of banking if there is no bank in the area.

- ረ/ ይህን ደንብ ለጣስፈፀም በሚውጡ መሪያዎችና በሌሎች አግባብነት ባላቸው ሕገቶች የሚወሰኑ ሌሎች መባለጫዎች መቅረብ ይኖርበታል፡፡
- 4 ጣነጋቢው አካል መረጃዎቹ ተሟልተው ከቀረቡ በአሜድ ጊዜ ወስጥ ለመህበሩ ወይም ለመህበራት ፌዴፌሽን የምስክር ወረቀት ይሰጣል፡፡
- 5 በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 4 መህረት የተሰጠ የምስክር ወረቀት ማህበሩ ወይም ፌዴፌሽኑ በዚህ ደንብ መህረት የተቋቋመ ለመሆኑ በቂ ማስረጃ ይሆናል፡፡
- 6 በበድው በኩል የ*ሚ*ፈገ*ው ም*ዝገባ በየ*አ*ንድ ዓ*ሞ*ቱ ይታደሣል፤ ለእደሳት የ*ሚ*ያስፈልጉ ዝርዝር *ሁኔ ታዎ*ች በ*ማ*ሚያ ይወሰናል።
- 7 በክልሉ በሚላከተው የ*ማግሥ*ት ባለ*ሥ*ልጣን የ**ሚ**ፈጉ ምዝገባዎችና እድዛት አግባብነት ባላቸው ሕገኞች መሂረት ይከናወናል፡ ፡
- 8 ማንኛውም ማህበር እና የሚህበራት ፌዴፌሽን ከተቋቋመበት ዓላማ ውጭ ሲንቀሳቀስ ከተገኘ በዚህ ደንብ መሠረት የተፈቀደለትን ሥራ እንዳይሠራ አማባብ ባለው አካል ሊታባድ ይችላል፡፡
- 9 ይህ ደንብ ከመውጣቱ በፊት የተመሥረቱ ማህበራት በስልሣ ቀናት ወስጥ በዚህ ደንብ መሥረት ዳግም ምዝንባ ያደር ኃሎ፡ ፡

#### <u>13 ሕጋዊ ሰውነትና ኃላፊነት</u>

1 ማንኛውም ማህበርና የማህበራት ሬዲፌሽን በዚህ ደንብ መህረት ከተማዘገበበት ቀን ጀምሮ የሕጋዊ ሰውነት መበት ይኖረዋል፡፡

- F) Provide other related matters based on the directive to be issued to impliment this regulation and other pertinent laws;
- 4. The registrar shall issue a certificate to the association or association federation within a short period of time after the information is being completely submitted thereof.
- 5. A certificate issued in accordance with article 4 of this article shall be served as a sufficient evidence for the establishment of the association or federation pursuant to this regulation.
- 6. Registration taking place via the bureau shall be renewed once in a year, the detail requirement for renewal shall be issued in the directive.
- 7. Registration and renewal taking place under the pertinent state organ shall be carried out pursuant to appropriate laws.
- 8. Any association or associations federation may, in accordance with this regulation, be suspended thereof where it is being found working against its objectives.
- Association established prior to the coming into force of this regulation shall, in accordance with this regulation, be registered again within a period of sixty day.

#### 13. Juridical Personality and Liability

 Any association and association federation shall have juridical right starting from the date of registration; 

#### <u>፲</u>4 ስለማሀበር ማትዳደሪያ ደንብ

- 1 እያንዳንዱ መበር የራሱ *ማ*ዳደሪያ ደንብ ይኖረዋል፣
- 2 *ማ*ተዳደሪያ ደንበም የ*ሚ*ከተለት ይዘቶችን ይ**ብ**ያራል፤
  - ሀ/ የማህበሩን ስምና አድራሻ፣
  - ለ/ የማህበሩን አስተዳደራዊ ማዋቅር፣
  - ሐ/ የማህበሩ አባል ለ*ማ*ሆን የሚያበቁ መ**ጣ**ኛዎች፣
  - ማ በዚህ ደንብ ከተዘረዘረው የአባላት *ማ*በትና ግዶታ ውጭ ሊካተቱ የ*ሚ*ገቸው <mark>ሌሎ</mark>ች *ማ*በትና ግዶታዎች፣
  - w/ ስለ**ሚ**ሀበሩ የ*ሥ*ራ አመሪር አካላት ስልጣን፣ *ኃ*ላፊነ ትና ተግባር፣
  - ረ/ ከአባልነ ት ስለ**ሚ**ስመገድ ተፋቶቸና *ሁኔ ታዎ*ች፤
  - ሰ/ አባላት ከመሀበሩ ሰለቁ፣ ሰሰናበቱ ወይም በምት ሰለዩ ስለ*ማ*ፔር *ሥ*ርዓት፣
  - ሸ/ ስለሜሀበሩ ሥራ አስፈፃሚ አባላትና ሌሎች የሥራ ኃላፊዎች ሹመትና የሥራ ዘመ እንዲሀም ከኃላፊነት ስለሚታባዳበት ወይም ስለመጣ ድዳበት ሁኔታ፣
  - ቀ/ ስለስብሰባ አጠራር *ነ*ሳ –ስርዓትና ስለደም አሰጣቱ፣
  - በ/ ልዩ *ውኬና ም*ልዓተ ንባ*ዔ ውኬ* ስለ*ሚ*የስፈል*ጋቸው ጉ*ዳዮች፣

2. Any association or association federation shall not be liable beyond its total assets.

#### 14. By-laws of Association

- Each association shall have its own bylaws;
- 2. The by-laws shall incorporate the following issues.
  - A) Name and address of the association;
  - B) Administrative structure of the association;
  - C) Requirements for the membership of the association;
  - D) Some other right and duties else required to be incorporated except the power and duties specified under this regulation;
  - E) Power and duties of the management organ of the association;
  - F) Offences and conditions that may result in dismemberment;
  - G) Procedures required tobe carried out in case of resignation, expulsion or death;
  - H) Executive members' appointment of other heads of the association and terms of mandate as well as conditions of suspension and expulsion from duty;
  - I) Meeting procedure and voting;
  - J) Issues requires special decision or quorum;

- ተ/ ስለ*ገን*ዘብ አሰባሰብና አስተዳደር እ*ንዲ*ታም አያያዝና አጠቃቀም፡
- ተ/ ስለ**ሚ**ሀበሩ *ሥራተ*ኞች ቅ**ተ**ርና ክፍያ አፈባ*ፀም*፡
- ጎ/ መተዳደሪያ ደንብ ስለሚሻልበት ሁኔታ፣
- ነ / ይህን ደንብ የ*ማ*ይቃረን <mark>ለለ</mark>ች አማባብነት ያላቸው ጉዳዮችን *ማ*ዝ ይኖርበታል፡፡
- 3 የመበር መተዳደሪያ ደንብ ሲሻሻል የተሻሻለው መተዳደሪያ ደንብ ለበድው ቀርቦ ከዚህ ደንብና ሌሎች አግባብነት ካላቸው ሕገኞች ጋር የማይቃረን መሆኑ ሳይረጋገጥ አይፀደቅም፡፡ ዝርዝሩ በመሪያ ይወሰናል፡፡
- 4 እያንዳንዱ የማህበራት ሬዴፌሽን በዚህ አንቀፅ ከዚህ በላይ በተማለከቱት ንዑስ አንቀፆች ማህረት ማተዳደሪያ ደንቡ ይዘጋጃል፡፡

#### <u>ክፍል ሶስት</u> ስለ**ሜ**ህበር አባላት **መ**ሞነኛና መበትና ግዲታ

#### ፲5 <u>ለሚበር አባልነት ስለሚበቁ መቁኛዎች</u>

- 1 የንጠር መጡ መና ሳኒቴሽን አባል ለመን ማህበሩ በተመሠረተበት ቀበሌ ነዋሪ የሆነ፣
- 2 ለማህበሩ አባል ለ*ማ*ሆን ተያቄ አቅርቦ በማህበሩ የተማዘገበ ወይም ተቀባይነት ያገኘ፣

- K) Collection, administration, as well as keeping and utilization of finance;
- L) Employment and payment of employee;
- M) Conditions of by-laws amendment;
- N) Any other issues having no inconsistency with this regulation.
- 3. Where the association by-law is being amended, it shall not be approved unless otherwise it is being proved its consistency with this regulation and other pertinent laws. The detail shall be determined in the directive.
- 4. Any association federation shall, in accordance with this sub-articles specified here in above under this article, prepare by-laws.

# Part Three Eligibility, Right and Duty of the Association Members

#### 15. Eligibility

- In order to become a member of rural
  potable water and sanitation association, he
  has to be resident around the kebele where
  the association is being established;
- 2. Request for membership and get registered or accepted,

- 3 ለሚሀበር አባልነት የ*ሚልገማ ጣ*ጮለ*ጣ*ነልል ፌቃደኛ የሆነ፤
- 4 ለሚህበሩ ዕደን ትና አንልግለት አሠጣ፣ የበከለን ተሣትፎ ለሚደረግ ዝግኝን ት ያለው፤
- 5 በ*ማ*ተዳደሪያ ደንብና በ<mark>ለ</mark>ሰች አማባብነት ባላቸው ሕገኞች ሳይ የ*ሚከጣ*ጡ **ማ**ስፈር*ቶችን ያሟ*ስ አባል *ማ*ሃን ይችላል፡ ፡

#### <u>፲</u> 6 ስለሚህበር አባላት መበትና ግዴታ

- 1 የ*ማንኛውም ማ*ህበር አባል የ*ሚ*ስተ<del>ለ</del>ት *ማ*በቶች ይኖሩታል፡ –
  - ሀ/ **ማ**ህበሩ የ*ሚ*ነጠማ አገልግሎት የማንኘት፣
  - ለ/ በሜሀበሩ ንብዔዎች የ*መ*ስፌልና ደም<u></u> የ*መ*ስጠት፣
  - ሐ/ የማሚተና የመሚተ መበት፣ ሆኖም ዕድሜው ከአሥራ ስምንት ዓመት በታች የሆነ አባል ለሥራአስፈፃሚ ኮሚቴነት ሲሚሞ አይችል፣
  - ማ ስለሚበሩ ማናቸውንም ሚጃ የ*ጣ*ዠ ቅና የማንኘት፣
  - w/ በጣጡ መሃና ሳኒቴሽን ማነክ ልዩ ልዩ ትምህርቶችንና ስልጠናዎችን የማንኘት::
- 2 ማንኛውም የማህበር አባል የማከተሉት ግዴታዎች ይኖሩበታል፡፡
  - u/ መተዳደሪያ ደንቡን የማህበሩ ውቴዎችና መሚያዎችን የማነበር፣

- 3. Willing to pay fees for admission;
- Devoted to contribute his part for the success of the association and service delivery;
- 5. Qualify the requirements specified under by- laws and other pertinent laws.

## 16. Right and Duties of Members of the Association

- 1. The member of any association shall have the following right-
  - A) Access to the service of the association;
  - B) Participate and vote in the meetings of the association;
  - C) Elect or to be elected; however a member who is under the age of eighteen years shall not be entitled to the right to be elected for executive committee.
  - D) Access to informtion regarding the association.
  - E) Access to education and trainings in relation to potable water and sanitation.
- 2. Any member of the association shall have the duty to-
  - A) Respect by-law, decision and directives of the association;

- ለ/ ለ**ጣ**ሀበሩ **ተቅም** በ**ጣ**ኒሩ *ሥራዎ*ች ላይ የ*መ*ሳተፍ፣
- ሐ/ የመቀነገቢያና መዋጮክፍያዎችን የመነፈል፤
- መ/ የማህበሩን ንብረት የ*ማ*ንከባከብና የ*ማ*ጠቅ፣
- w/ ማህበሩ ለሚስተላልፋቸው ጥሪዎች ተንቢ ምላሽ የ*ማ*ስጠት፣

#### ፲7 <u>ከማህበር አባልነት ስለማነናበት እና</u> ስለ**ማ**ላስ

- 1 ማንኛውም አባል በሚከተሉት ምክንያቶች ከሚህበሩ ሊወጣ ይችላል: –
  - ሀ/ በራሱ ተያቄና ፌቃድ፤
  - ለ/ ማህበሩ የተጣለበትን ኃላፊነቶችና ግዴታዎች ባለማስበር እና
  - ሐ/ በማህበሩ ላይ ተፋት በ*ማኔፀ ሙ* ምክንያት በጠቅላላ ጉባዔ ሲወሰን
- 2 የተፋት ዝርዝር፤ የቅጣት አይነቶችና ደረጃዎች በመሪያ ይወሰናል።
- 3 ያለምንም ተፋት በራሱ ፌቃድ አባልነ*ቱን* የሰቀቀ አባል ተመነሳ አባል ሰመን ከፈለን በሥራ አስ*ሬፃ ሚ ውኬ ተመ*ነሳ አባል ሲሆን ይችላል፡ :

#### <u>ክፍል አራት</u> ስለሚሀበራት ጠቅላሳ ጉባዔና ሥራ አስፈፃ*ሚ* ኮማቴ ኃላፊነትና ተግባር

#### ፲ 8. <u>የገጠር ማጠ</u> ውሀና ሳኒቴሽን ሚህበራት ኃላፊነ ትና ተግባር

1 በየገጡ ያሉትን የመጡ ወህ ተቋማት ተገቢውን አገልግሎት ለመስጠትየ ሚያስችል አሥራርን በመነር ጋት የማስተዳደር፤

- B. Participate in activities having significance for the association;
- C. Pay registration and contribution fees;
- D. Care and handle properly the property of the association;
- E. Give appropriate response for the call of the association.

#### 17. <u>Dismissal and Reinstate of Membership</u>

- 1. Any member of the association may be dismissed due to the following grounds:
  - A) Once own request and consent;
  - B) Being disobedient to the responsibility and duty; and
  - C) Up on the decision of the general assembly an offence being made against the association;
- 2. Details of offences and types of penalties shall be specified in directive;
- 3. A member who resigns his membership up on his consent may, based on the decision of the general assembly, reinstate the association again where he is willing to do so.

# Part Four Power and Duty of Executive Committee and General assembly of the Association

### 18. Power and Duty of Rural Potable water and Sanitation Association:-

 Administer by laying down a system that enable potable water institution that found in each rural area to give appropriate service;

- 2 የ*ማ*ጠየ ወህ አገልግሎትን በተመጣሻ ዋ*ጋ* ለአባላትና ለተጠቃሚው ህብረተሰብ የ*ማ*ቅረብ፣
- 3 በንጡ ያሉትንም ሆነ ወደፊት የሚነሩትን የመህ ተቋማት ከመነ አንልግሎት የሚነኝውን የአንልግሎት ክፍያ መነበሰብ የተሰበሰበውን ንንዘብ መልሶ ለመጡ ወህ አንልግሎት ማከፋፊያ እና ፕንና ወጪ እንዲወል ማድረግ ፤
- 4 የሃይጅንና ሳንቴሽን *ሥሪዎችን* በአካባቢያቸው የ*ማ*ከና*ወን | ማ*ስራት/
- 5 በ<u>ደው በመ</u>ሚያ የ**ሚ**ፈዝራቸው <mark>ሴሎ</mark>ች ኃላፊነ ትና ተግባራት ይኖራቸዋል፡ ፡

#### 09 ስለመቅላሳ ጉባዔ ስልጣንና ተግባር

- 2 በአባልነት ለመጣገብ የሚከፈለውን ክፍያና ለመጡ ወህ አገልግሎት የሚከፈለውን ታሪፍ ይወስናል፡፡
- 3 የ*ሚ*ሀቡን አጠቃላይ እንቅስ*ቃ*ሴ እየ*ገጣ መ ሙቴ ዎችን* ያስታላልፏል፡ :
- 4 የጣገሩን ሥራ አስፈፃጣዎችንና ንዕሳን ኮሚቴዎችን ደመርጣል፣ ከኃላፊነት ያነጣል፣
- 5 እንደአስፈላጊነቱ ልዩ ልዩ ጣሪ*ታቻዎች*ንና ተቅጣ ተቅሞቸን ይወስናል፣

- Provide potable water service to members and other community in a fair price;
- 3. Make, the income that generated through collection from water service pay,to be implemented for the expansion and repair of water institution that found in rural as well as to be constructed in the future;
- 4. Implement hygience and sanitation work in the environment;
- 5. Shall have other powers and duties that the bureau shall detail through directive.

## 19. Power and duty of General Assembly

- 1. become part of the higher authority of the association by encompassing the whole members of the association;
- 2. determine admission fee of membership and tariff of potable water services;
- 3. pass decisions through evaluating the overall activities of the association:
- 4. Select and demolish sub- committee and executives of the association;
- 5. decide, as may be necessary, different incentives and allowances:

- 6 በሂሣብ **ምር***ማ***ራ ሪፖርት ላይ ውሤ ይሰጣል**፣
- 7 ዓመታዊ የ*ሥ*ራ ዕቅደና በጀት ያፀድቃል፣
- 8 ማህበሩን ወክለው በማህበራት ፌዴፌሽን የሚነተፉ አባላትን ይሳይሜል፣
- 9 የሚህበሩን ሕልወና የሚላከቱ ሌላች ጉዳዮችን በመተዳደሪያ ደንበና በሌላች አግባብነት ባላቸው ሕዝች የሚህረዘሩ ተግባራትና ኃላፊነቶች ይኖረዋል፡፡

#### ! ስለ ጠቅላላ ንብዔ ስብሰባ

- 1 የ*ጣ*ጡ *ወህ ተቋጣቱ*ን አጠቃላይ የ*ሥ*ራ ሂደትና እንቅስቃሴ ለ*ጣ* ምንም የ*ጣ*ህበሩ አባላት በ6 ወር አንድ ጊዜ ይሰበስባሉ፡፡
- 2 የዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ 1 ደን*ጋጌ* እንደተጠቀ ሆኖ ከዚህ በታች የተዘረዘሩት *ሁኔ ታዎ*ች ሲያ*ጋ*ተሙበ**ማንኛውም ጊዜ** ስብሰባ ለጠራ ይችላል፡ ፡
  - ሀ/ በሥራ አስፈፃሚ ኮሜቴ አማካኝነ ት ልዩ ስብሰባ እንዲጠራ የሚያስገደዱ ሁኔታዎች ሰፈጡ።
  - ለ/ ከአባላቱ *መ*ከል አንድ አራተኛው (1/4) አባላት ተያቄ ሰያቀርቡ

#### !1 ስለስብሰባ ሥነ-ሥርዓት

- 1 የ*ተ*ቅላሳ *ጉባዔም ሆነ የ ሥ*ራ አስፈፃ*ሚ* ኮ**ሜ**ቴ ከ**ግማ**ሽ በላይ ከተገ*ኙ* ስብሰባ **መካ**ሄድ ይቸላል፡ ፡
- 2 ስለስብሰባ ስነ ሥርዓት በ*ማ*ተዳደሪያ ደንቡ ይወሰናል፡ ፡

- 6. give decision on audit report;
- 7. approve annual budget and plan of the work;
- 8. appoint the members who participates in Federation associations on behalf of the association
- 9. have the responsibilities and duties that concern other matters of the existence of the association shall be detailed on by laws, and other relevant laws.

#### 20. Meeting of the General Assembly

- 1. Members of the association shall make a meeting once in a six month inorder to evaluate the overall work process and activities of potable water institution;
- 2. Without prejudice sub-article/1/ of this article provision, meeting shall, at ony time, be called as the under mentioned conditions happen:-
  - a) Compelling condition happen to make special meeting by executive committee;
  - b) One fourth of the members provide a request.

#### **21.**Meeting Procedure

- 1. The meeting shall be carried out if more than half of the general assembly as well as executive committee appear;
- Meeting procedure shall be decided through by laws.

#### !2. ስለማህበራት ሥራ አስፈፃሚ ኮሜቴ አማራረጥ

- 1 በመቅላሳ ንብዔው አብላጫ ደምፅ ይመረጣሉ። ፡
- 2 የ ሥራ አስፈፃ ሚ ኮሚቱ ቁጥር / ብዛት/ በመተዳደሪያ ደንብ ይወሰናል፤
- 3 የሥራ አስፈፃሚ ኮሚቴ የሥራ ዘማን ከ፫ ዓመት መበለጥ የለበትም፡፡ ነገር ግን በመተዳደሪያ ደንብ ከዚህ ያነሰ እንዲሆን መወሰን ይችላል፡፡

#### !3 የ**ማ**ህበር *ሥ*ራ አስፈፃሚ ኮሚቴ *ሥ*ልጣንና ተግባር

የመበሩ ሥራ አስ<mark>ፈፃሚ ኮሚቱ የሚከተሎት ስል</mark>ማና ተግባራት ይኖሩታል፡ ፡

- 1 የማህበሩን ጽ/ቤት ያደራጃል፣
- 2 የ*ተ*ያላ ንብ*ዔውን ወሳኔ ይፈፅ ሜ*ል ያስፈጽ**ሜ**ል፣
- 3 የ*ጣ*ህበሩን በጀት ያንቀሳቅሳል፣
- 5 ለማህበሩ አስፈላጊ የሆኑ ተግባራትን ያከናወናል፣
- 6 የማህበሩ ሥራተኞችን **ማ**ቅጠር የማጾችል ከሆነ የማህበሩ አባሳትን ተራ በተራ ያሥራል፣
- 7 የ*ማ*ህበሩ ንብረቶች በ<mark>ተስላ</mark>ሳ በአማባቡ እንዲያዙ ያደር*ጋ*ል፣
- 8 ማህበሩን በመከል ይከጣል ይከሰጣል፣
- 9 *ማ*ህበሩን በ*ማ*ወከል ከሦስተኛ *ወገኖች ጋ*ር ወል ይዋዋላል፣
- 0 እንደ አስፈላጊነቱ ለንዑስ ኮ**ሚታ**ዎች የ*ሥ*ራ አ**ማ**ር በ**ማ**ስጠት *ሥ*ሯቸውን ይከታተላል፤
- ፲፩ በየ፫ *ው*ሩ *ሪፖ*ርት ለ*ሚ*ላከ*ታ*ቸው አካላት ይልካል፣

0

### 22. Selection of Executive Committee of the Association

- 1. Executive committee shall be selected with majority vote of general assembly;
- 2. Number of executive committee shall be decided by by-laws;
- 3. Working duration of executive committee shall not exceed three years; however, may be decided to be below three years based on by-laws.

### 23. Power and Duty of Executive Committee of The Association

The executive committee of the association shall have the following powers and duties:-

- 1. Organize office of the association;
- 2. Implement the decision of general assembly; let it to be implemented;
- 3. Move budget of the association;
- 4. Employee the necessary staff;
- 5. Implement the relevant duties of the association;
- Let members of the association, if the association unable to recruit employees, do the activities turn by turn;
- 7. Make all properties of the association to be held properly;
- 8. Sue, and be sued representing the association;
- 9. Enter into contract with third parties on behalf of the association;
- 10. Follow up the works of the sub-Committee through, as may be necessary, giving work guide;
- 11. Send report to the concerned body in every three month;

- ፲፪ የ*ሥ*ራ አስፈፃ*ሚ* ኮ**ሚቴዎ**ች በመሀበሩ ላይ ለሚያደርሱት ጉዳት በግልና በ*ጋ*ራ *ኃ*ላፊነት የ*መ*ፅድ ግዴታ ይኖርባቸዋል፡ ፡
- ፲፫ ሴለች በ*ማ*ተዳደሪያ ደንብ የ*ሚ*ታሪዘሩ *ኃላፊነ* ቶች ይኖሩታል፡ ፡

#### <u>ክፍል አምስት</u> <u>ስለማህበራት የ*ገን*ዘብ ምንጭ የ*ገቢ* <u>አጠቃቀም አዲትና ኢንስፔክሽን</u></u>

#### !4 ስለሚነበር የገንዘብ ምንጭ

የ*ማ*ህበሩ *ገ*ቢ ከዚህ በ*ታ*ች ከተዘረዘሩት *ምንሮ*ች ይሆናል፤

- 1 ከአባላት መ**ጣ**ገቢያና ልዩ መየሙ
- 2 በ**መ** ሽያጭ ቧንቧ ከ**ማ**ከቀጠልና ከ<mark>ሴለ</mark>ች የ*ተያያዙ ሥራዎች* የ**ሚነኝ** ንቢ፤
- 3 ከስጦታና ከእርዳታ

#### !5 የ*ማ*ጠየ መህ ታሪፍ አመሳሰንና ክፍያ

- 1 *ማ*ንኛውም ማህበር የወሃ ታሪፍን ስወስን የ**ጣ**ስተሉትን ከግንዛቤ ማስገባት ይኖርበታል፡፡
  - ሀ/ የአካባቢ*ው*ን መህበረሰብ የ*ጣ*ክፌል አቅም ያንናዘበ፣
  - ለ/ የ*ወ*ሃ ተቋ*ማ* አስተዳደራዊ ወጪለ*ማ*ፕሬን የ*ሜ*ስችል፣

- 12. The executive committee shall have the obligation to take responsibilities individual or in group for the damage happen on the association;
- 13. Shall have other responsibilities which shall be detailed on by-laws;

#### **Part Five**

# Revenu Source, Revenu Use, Audit and Inspection about The Association

#### 24. Source of revenue of the association

The association's revenue shall be generated from the following:-

- 1. From membership registration and other contribution;
- 2. From water charges, water pipe connection, and other related work;
- 3. From gift and donation

### 25. <u>Tariff decision and pay of Potable Water</u>

- 1. Any association, where deciding water tariff, shall take the following ideas into consideration:-
- a) The capacity of the community to pay;
- b) may cover administration expenditure of the association;

- ሐ/ የተ*ኃ*ነነ ትርፍን መረት ያላደረገ መን አለበት፡፡
- 2 *ማንኛውም ማ*ህበር *ወሃን* በተ*ወ*ጣባኝ ክፍያ እና በህ*ጋ*ዊ ደረሰኝ ለታብረተሰቡ ያቀርባል፡ ፡
- 3 የ*ወ*ሃ *ቃ*ሪፍ *ጣ*ሐን ለማህበር አባላትም ሆነ አባል ላልሆነ ሰው ልዩነት አይደረማም ፡
- 4 ከዚህ በላይ የተደነ*ገገ*ው ቢኖርም ማህበራት በተወሰኑ *ሁኔ ታዎ*ች ያለክፍያ ወሃ ማግኘት ያለባቸውን የጎብረተሰብ ክፍል ለይቶ በመወሰን ያለክፍያ የመጠ ወሃ አገልግሎትን ሊሰጡ ይችላሉ::

#### ፳፮. <u>የ ገቢ</u> አጠቃቀም

ማህበሩ በዚህ ደንብ አንቀፅ ፳፬ *ማ*ህረት የ*ሚያገኛቸው ገቢዎ*ች ለሚከተሉት ዓላማዎች ይወላሉ። ፡

- 1 የወሃ ተቋጣቱን የኦፕሬሽንና ተገና ወጪቸን በ*ጣ*ት ለ*ጣ*ናፈን፤
- 2 ማነበሩ ለማትጥራቸው *ሠራተኛት*ና ባለ*ሚዎት* ደመከ፤
- 3 የንፅህናና የህዝብ **ማ**ዳጃ አገልግሎችን ለ*ማ*ቅረብ፣
- 4 የተሃደሶ ወይም የጣነፋፋት *ሥሪዎችን* ለጣነና*ው*ን፣
- 5 በ**ጡ**ቅላሳ ንብኤ በ**ግን**ደቀው **መ**ሦረት **ማ**ጠና **ወሃና** ሳኒቴሽን ስራ *ጋ*ር ለተያያዙ <mark>ሌሎ</mark>ች የልማት ፍላጎቶች እና፣
- 6 ማህበሩ በቀበሌ የ*ገጠ*ር *ማ*ጠተ ወሃና ሳኒቴሽን ፌዴሬሽን አባልነ ት የድርሻ *ማሞ*ው ይወነል፡ ፡

- c) Should not base excessive profit;
- 2. Any associations provide water with fair pay and legal receipt to the community.
- 3. Water tariff amount shall be equal for both the members of the association and others who are not members of the association.
- 4. Notwithstanding the above provision, associations may provide water service with out pay through identifing those community which shall get water service, in some conditions, with out pay.

#### 26. Use of Revenue

The income, generated based on article 24 of this regulation, shall be implemented on the following objectives:-

- 1. To cover all costs of operation and maintenance of water institution;
- 2. Salary of employees to be employed and professionals of the association;
- 3. To provide sanitation and public toilet services:
- 4. To implement rehabilitation and expansion program;
- 5. Other development needs connected with potable water and sanitation work shall be based on the general assembly approval; and
- 6. To implement on kebele potable water and sanitation federation membership contribution pay.

#### ፳፯. የማህበር በጀት ዓማት

የ*ማንኛውም ሚ*ህበር የበጀት ዓ*ማ*ት ከ*ሐ*ዋኤ ፩ እሰከ ሰኔ ፴ ቀን ይሆናል፡ ፡

#### ፳፰. <u>አዲትና አኒስፔክሽን</u>

- 1 የማንኛውም ማህበር ሂሳብ ቢያንስ በዓመት አንድ ጊዜ የሂሳብ ዓመቱ በተጠናቀቀ በ፫ ወራት ወስጥ ይመረመረል፤
- 2 የ*አዲ*ት ሪ*ፖ*ርቱ ለበድው፣ ለ**ሚ**ሀበራት <mark>ፌዴሬ</mark>ሽን እና ለጠቅሳሳ ንባኤ ይቀርባል፣
- 3 በድው በ*ሞናቸውም ጊዜ የማ*ህበራቱን የስራ አፈባፅም *ሁነ* ዶችና የፋይናንስስ አቋም በሚላክት ድንገተኛ ኢንስፔክሽን ራሱ የሚያካሂድ ወይም በ<mark>ልለች በሚን</mark>ክላቸው አከላት ማካሄድ ይችላል፤

#### <u>፳፱</u> . የባለቤትን ት *ማ*በቶችን ስለማስተላለፍ

- 1 በማግስትም ሆነ በበን አድራትት ደርጅቶችና በህብረተሰቡ የተገነቡ የመጡ ወሃ አገልግለት ተቋማት በዚህ ደንብ መህረት ለተቋቋመት መህበራት የባለቤትነት መበት ይተላለፍላቸዋል፡፡ ዝርዝሩ በመሚያ ይወሰናል፤
- 2 ይህ ደንብ ከመጣቱ በፊት በማህበራት እጅ ስር ያሉ ተቋማት በዚህ ደንብ መረት የባለቤትነት መበት ይተላለፍላቸዋል፣
- 3 በ*ማግ*ስት፣ በእርዳታ ደርጅቶችና በህብረተሰቡ ወደፊት የ*ሚነ* ቡ ተቋማትም በዘህ ደንብ *ማ*ስረት ለ**ሚ**ቋም ወይም ለተቋቋሙማህበራት ይተላለፋሉ፣

#### 27. Fiscal year of the Association

Fiscal year of any association shall run from July 8 up to July 7 of the coming year in Ethiopia calendar.

#### 28. Audit and Inspection

- An account of an association shall be inspected within three months after closure of the fiscal year;
- Audit report shall be submitted to bureau, federation of association and general assembly;
- 3. The bureau, at any time, promptly inspect or cause to inspect work performance, documents and financial administration of the associations.

#### 29. Transfer of ownership

- Ownership right of potable water institutions established by government as well as charity organization and the community shall be transferred to the associations established based on this regulation; the details shall be decided through directive;
- The institutions which are on the hand of the association before this regulation issued; their ownership right shall be transferred based on this regulation;
- 3. The ownership of the institutions which to be established by government, charity organization and the community shall be transferred to the institution that shall be established or have already been established based on this regulation;

/

- 4 በዚህ አንቀፅ ከላይ የተማለከቱትን ንዕስ አንቀፆች ላይ የተደነገገው እንደተጠቀ ሆኖ በሕገ ወተ ተግባር ላይ የተገኘ ማህበር የተቋማት ባለቤትነቱ ማበት ቀሪ ይሆናል፡፡
- 5 በሕብ ውፑ ተግባር በ**ጣ**ኘት ምክንያት የተወሰደ የ*ጣ*ጡ የ*ው*ሃ ተቋም ለሱላ *ጣ*ነል አዳስ ማህበር ወይንም በአካባቢው ለ*ሚገኝ* ሱላ ማህበር ይተሳለፋል፣ ዝርዝሩ በ*ማ*ሚያ ይወሰናል፡፡

#### <u>ክፍል ስደስት</u> <u>ስለ ማህበር *ማ*ፍረስና ሂሳብ ስለማባራት</u> ፴. ስለ ማህበር *ማ*ፍረስ

- 1 አንድ ማህበር ከሚከተሉት በአንዱ ምክንያት ለፉርስ ይችላል፡ ፡
  - ሀ/ በሦስት አራተኛው አባላት ደም<u>ን</u> አንዲፈርስ ልዩ ውነኔ ሰሰጥ፣
  - ለ / ለሚህበሩ አባላት ቁጥር ከ፩ አባ*ዎሪዎ*ች **ወም እ**ሚወሪዎች በታች ሲሆን፣
  - ሐ/ የገጠር *ማ*ጠና ወህ ተቋማት ወደ ከተማ ወህ አገልግሎት ደረጃ ሲያደጉ ወይም ሲካተቱ፤
  - መ/ በፍርድ ቤት እንዲፈርስ ሲወሰን፣
- 2 በ**ናናቸውም ምክን**ያት **ማ**ህበሩ እንዳ<mark>ል</mark>ርስ ሰወሰን በ7ቀናት ወስጥ ለበድወና ለማህበራት ሬያሬሽኑ ምነወቅ ይኖርበታል፡ ፡

- 4. Without prejudice the above sub-articles in this article, any association found on illegal activities shall, its ownership rights, be retained
- 5. Potable water institution which has been found in giving illegal service shall be transferred to other similar association or to other association found in the environment; the details shall be issued by directive.

## Part Six Dissolution and account Auditing

#### 30. Dissolution

- 1. The association dissolute in either of the following reasons:
  - a) Where special decision given by three fourth of the members; vote
  - b) Where the number of members of the association less than 5 male or female house heads;
  - c) Where rural potable water institution is included or developed to urban water service level;
  - d) Through court decision;
- The association decided, in any reason, to be dissolved shall, within seven days, notify to bureau and to federation of association.

#### 

- 1 ማንኛውም ማህበር በዚህ ደንብ አንቀፅ ፴/፩/ መሥረት ስራርስ ማህበሩ ለገንዘብ ጠየቂዎች ተከፍሎ የማቃረው ሂሳብ ከተጣራ በኋላ ያለው ንብረትና ገንዘብ በጠቅላላ በድው እንዳረከብ ይደረ ጋል፡ ፡
- 2 ማህበሩ በምፍረሱ ምክንያት የማህበሩን ሂሳብና ንብረት የተረከበው በድው የተረከበው ገንዘብና ንብረት በአንቀፅ ፮፱/፮/ ማስረት ለሴላ ማስል ማህበር ያስረክባል፡ ፡

#### "፪ <u>ስለ ሂሳብ አጣሪ</u>

- 1 በዚህ ደንብ አንቀፅ ፴ መረት ማህበሩ ሰራርስ በድው የሂሳብ አመሪ ይመደባል፡፡ አስፌላጊ ሆኖ ሲንኝ የሂሳብ አመሪማ የአገልግሎት ዋጋ ከማህበሩ ሂሳብ እዲከፈል ሊወሰን ይችላል፡፡
- 3 በሂሳብ ማባራቱ ቅሬታ ያለው የማህበሩ አባል ቅሬታማ ለበድው ኃላፊ ማቅረብ ይችላል፡፡ የበድው ኃላፊ ሕግን መሠረት ያደረገ ተገቢ ወሳኔ በአፋጣኝ ማስጠት ይኖርበታል፡፡

#### 31. Consequence in Dissolution

- 1. Any association dissolute based on article 30/1/of this regulation, the association ,after being screen out all the money and property left from paying to money seeker ,shall make to be given to the bureau;
- 2. The bureau that has, due to dissolution collected the money and property of the association shall hand them over to other similar association based on article 29/5/.

#### 32. Auditor

- 1. The bureau shall assign auditor while the association dissolute based on article 30 of this regulation; As may be necessary, the auditor shall decide the service price to be paid from the association account;
- As the auditor, is assigned, shall collect records, documents and property of the association, and protect the association's records and rights from damage;
- 3. Member of the association who have grievance shall provide his grievance to head of the bureau; the head of the bureau shall give immediately adequate decision based on the law.

#### <u>፴፫</u> . <u>የሂሳብ አመው ስልማና ተግባር</u>

- 1 የሂሳብ አመሪው የሂሳብ ማመራቱን ሥርዓት ከፍፃሜ ለመድረስ አስፈላጊው ስልጣን ሁሎ ይኖረዋል፡፡ በተጨየሪም ስራውም በአግባቡ ለሜቆም የሚከተሎትን ያከናወናል፡፡
  - U/ ከማህበሩ የ*ሚ*ጠቀውን *ዕዳ ማ*ርምሮ የአከፋፈሉን ቅደም ተከተል ይወስናል፡ ፡
  - ለ/ የመህበሩን ሃብትና ንብረት ይሰበስባል፣
  - ሐ/ የሂሳብ *ማጣራቱን ሥ*ራ በ*ሚ*ገባ ለ*ማ*ፈፀም ባስፈለ*ገ ማ*ሐን የ*ሚ*ህበሩን ስራ ያካሂዳል፤
  - መ/ ለሂሳብ *ማግ*ራቱ ስራ መታናት አስፈላ*ጊ* ሲሆን አባላቱን ለስብሰባ ይጠራል፣
- 2 የሂሳብ አመሪው የሂሳብ **ጣ**ተራቱን ሥርዓት እንዳለፍቀቀ ሪፖርቱን አዘ*ጋ*ጅቶ ለበ<u>ደው እና</u> እንደአስፈላጊነቱ ለሚላከተው የ*ማግ*ስት ባለስልጣን ያቀርባል።
- 3 በድው ሥራው ከጠናቀቀ በኋላ የንብረት ርክክብ ያደር*ጋ*ል፣ ዝርዝሩ በ*መ*<mark>ሆ</mark>ያ ይወስናል፣

#### 

1 የገንዘብ ጠየቂዎች ሂሳብ አከፋፈል ሂሳብ አጣሪው ሥራ በሚጀመርበት ጊዜ ባዘ*ጋ*ጀው የሂሳብ *ሚዘን መ*ህረት ይፈፀማል፣

#### 33. Power and Duty of the Auditor

- 1. The auditor shall have all the necessary power to address the auditing system to an end, in addition to this, the auditor shall implement, in order to accomplish the work, the followings;
  - a) Decide the payment sequence through scrutinizing the debt that required from the association;
  - b) Collect the resource and property of the association;
  - c) Corry out the association's work
     as much as possible in order to
     execute auditing;
  - d) Call the members for meeting, as
     may be necessary, for the
     smoothness of the auditing.
- The auditor provide the report, as he completed the auditing system, to the bureau, and as may be necessary, to the concerned government authority.
- 3. The bureau make hand over of the property after the work is being completed; the details shall be decided by directive.

#### 34. Calling of money seeker

1. Payment to money seeker shall be implemented based on the account balance that has been prepared by the auditor while starting the work;

- 2 ለ7ንዘብ ጠየቂዎቹ ወይም በማህበሩ ላይ 7ንዘብ ያላቸው አካላት በደብዳቤ ተጠርተው ማስረጃዎቻቸውን እንዲያቀርብ ይደረ ጋል፡ ፡ ስለአጣራራቸው ሁኔ ታና ጊዜ ዝርዝሩ በመሜያ ይወሰናል፡ ፡
- 3 በማስረጃ የተረ*ጋገ* ጠው ዕዳ ከማህበሩ ሃብት ሳይ ይከፈሳል፡፡ ሆኖም የ*ማ*ጠየ ውሃ አገልግሎት ተቋም በምንም ሁኔታ በዕዳ ለያዝና ሊተላለፍ አይችልም፡፡

#### ፴፮. <u>ማህበሩን ከማዘንብ ስለማስረዝ</u>

የሂሳብ ማግራቱ እንደተፈፀመ ማህበሩ የተማነገበበት የምስክር ወረቀት ለማነገበው አደራጅ ማଅያ ቤት ይመልሳል፡፡ አደራጁ ማଅያ ቤቱም ማህበሩን ከማነገብ ይሰርዛል፡፡ ማህበሩ ከማነገብ ከተጠረዘበት ቀን ጀምሮ ህልወናውን ያጣል፡፡

#### <u>ክፍል ሰባት</u> ልዩ ልዩ *ደንጋጌዎ*ች

፴፮ . ስለ<mark>ፌዴሬ</mark>ሽኖች ስልማና ተግባር ፣ *ማ*ፍረስና በጀት አስተዳደር ዝርዝሩ በ**ድው** በ**ማያወጣው መ**ሚያ ይወስናል፡ ፡

#### ፴፯ . የቢሮው ኃላፊነት

1 አማባብ ያላቸውን አካላት በማከተባበር አስፈላጊውን የ*ማ* ድጋፍ በ*ማ*ከጠት ይህን ደንብ የ*ማ*ከፈፀም ኃላፊነ ት አለበት፡ ፡

- 2. Money seeker or those bodies who have money in the association shall be called through letter and made to provide their testimonials, details of calling condition or time shall be decided through directive;
- 3. The debt assured through evidence shall be paid from the association's wealth; however, the service of potable water shall, in any condition, not be catched up and handed over by debt

#### 35. Concealing The Association

After the auditing is being completed, the association returns registration certificate to the organizing organization; the organization also concell the association which, then, loss its existence.

## <u>Part Seven</u> Miscellaneous provisions

36. Power and duties, details of dissolution and budget administration of the federations shall be decided through directive that issued by bureau.

#### 37. Responsibility of The Bureau

The bureau shall have the responsibility to:-

1. execute this regulation through coordinating the relevant bodies and by giving the necessary professional support;

2 በዞንና ልዩ ወረዳ ደረጃ የተሰባሰበና በየጊዜው በክትትልና ግምገጣ የጣገኙ መረጃዎችን መህረት በመድረግ አዳዳስ ሃሳቦች እንዲነ ደፉና ተግባራዊ እንዲሆኑ ያደርጋል፡፡

#### ፴፰. <u>የመተባበር ግዴ</u>ታ

ማንኛውም ሰው ለዚህ ደንብ አሬባፀም አግባብነት ካላቸው ባለስልጥናት *ጋ*ራ የ*ማ*ተባበር ግዴታ አለበት፡ ፡

#### ፴፱. <u>ስለቅጣት</u>

ማንኛው ሰው ይህን ደንብ ወይም ደንበን ለ**ግ**ስፊፀም የወጡ መሚያ*ዎች*ን ተሶ ሲ*ገኝ* አግባብ ባለው የወንጀል ሕግ መረት ይቀጣል::

#### ፵. <u>ተፈፃ **ጣ** ት ስለማ</u>ደኖራቸው *ሕ*ጎች

#### ማቼ. መመሪያ የማወጣት ስልጣን

በርው ይህንን ደንብ ለጣስፈፀም የ*ሚ*ረዳ *መ*ଅያ ሊያወጣ ይችላል፡ ፡ 2. Make new ideas to be drafted and implemented based on the information that found through periodical follow up and evaluation as well as collected at zone and special wereda level.

#### 38. Duty of cooperate

Any person shall have duty to cooperate with relevance authority in the implementation of this regulation.

#### 39. Penalty

Any person who acts against this regulation and directives to be issued to impliment this regulation shall be penalized based on the pertinent criminal law.

#### 40. <u>Inapplicable laws</u>

Any regulation, directives or customary practices which are inconsistent with this regulation shall be inapplicable on matters covered under this regulation.

#### 41. Power to Issue Directive

The bureau may issue the necessary directive for the proper implementation of this regulation.

#### ፵፪ . <u>ደንቡ የማንናበት ጊዜ</u>

ይህ ደንብ ከዛሬ ግንቦት ፲ቀን ፪፻፻፬ ዓ/ም **፫ምሮ የፅና ይናል**፡፡

ግንቦት ፲ቀን ፪፻፻፬ ዓ/ም

#### 42. Effective Date

This regulation shall remain effective from the date of this 18 day of May 2012.

Done this 18 day of May 2012 Hawassa

**Shiferaw Shigute** 

**Chief-executive of the Southern Nations, Nationalities and Peoples Regional State**